

Südtiroler Sanitätsbetrieb  Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Azienda Sanitaria de Sudtirolo

GESUNDHEITSBEZIRK BRIXEN
Verwaltung

COMPENSORIO SANITARIO DI BRESSANONE
Amministrazione

Abteilung Einkäufe, Ökonomatsdienste und Wirtschaft-Finanzen
Ripartizione Acquisti, servizi economici ed economico-finanziaria

<p>Öffentliche Bekanntmachung einer Markterhebung für die Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern zur Vergabe eines 3-jährigen Lieferauftrages in full service von 11 Atemgasbefeuchtungssystemen Hamilton - H900 samt notwendigem Verbrauchsmaterial für den Gesundheitsbezirk Brixen (Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin des Krankenhauses Brixen und Abteilung Neurorehabilitation des Krankenhauses Sterzing)</p>	<p>Avviso pubblico di indagine di mercato per l'individuazione di operatori economici per l'affidamento di una fornitura triennale in full service di 11 umidificatori attivi dei gas respiratori Hamilton - H900 con relativo materiale di consumo per il Compensorio sanitario di Bressanone (reparto anestesia e medicina intensiva dell'ospedale di Bressanone e reparto neuroriabilitazione dell'ospedale di Vipiteno)</p>
<p>Auftraggeber: Südtiroler Sanitätsbetrieb Gesundheitsbezirk Brixen Dantestraße 51 39042 Brixen (BZ) Tel. 0472-812005 - Fax 0472-812009 - http://www.sabes.it - PEC: acquisti-bx@pec.sabes.it</p>	<p>Ente appaltante: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, Compensorio Sanitario di Bressanone via Dante 51 39042 Bressanone (Bolzano) Tel. 0472-812005 - Fax 0472-812009 - http://www.sabes.it - PEC: acquisti-bx@pec.sabes.it</p>
<p>Art der Lieferung und Beschreibung: Der Gesundheitsbezirk Brixen beabsichtigt die dreijährige Lieferung in full service von von 11 Atemgasbefeuchtungssystemen Hamilton -H900 samt notwendigem Verbrauchsmaterial für den Gesundheitsbezirk Brixen (Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin des Krankenhauses Brixen und Abteilung Neurorehabilitation des Krankenhauses Sterzing) an die Firma burke&burke S.p.A. (Assago - MI) im Sinne des Art. 25, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 zu erteilen. Der voraussichtliche Gesamtbetrag bezogen auf die Vertragsdauer ohne Verlängerung (36 Monate) beträgt 38.025,00€ ohne MwSt.</p>	<p>Oggetto ed entità della fornitura: Il Compensorio Sanitario di Bressanone intende affidare la fornitura triennale in full di 11 umidificatori attivi dei gas respiratori Hamilton - H900 con relativo materiale di consumo per il Compensorio sanitario di Bressanone (reparto anestesia e medicina intensiva dell'ospedale di Bressanone e reparto neuroriabilitazione dell'ospedale di Vipiteno) alla ditta burke&burke S.p.A. (Assago - MI) ai sensi della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 art. 25, comma 1, lett. b). L'importo complessivo presunto relativamente alla durata del contratto (36 mesi) senza proroga ammonta a € 38.025,00 (IVA esclusa).</p>
<p>Technische Beschreibung:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hamilton -H900, Atemgasbefeuchter Art. HM950001 inkl. • Beatmungsschlauchset für Einmalgebrauch Art. HM260161 (à 15 Stück) 	<p>Descrizione tecnica:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hamilton -H900, umidificatore attivo Art. HM950001 inkl. • Circuito paziente monouso Art. HM260161 (à 15 pezzi)
<p>Jene Unternehmen, die gleichwertige Produkte anbieten/vertreiben und Interesse an der Lieferung haben, können dem Gesundheitsbezirk Brixen die entsprechende technische Dokumentation sowie eine Liste der wichtigsten Lieferungen zukommen lassen: innerhalb 12.00 Uhr des 17.09.2018 mittels PEC: acquisti-bx@pec.sabes.it</p>	<p>Le ditte le quali disponessero di prodotti equivalenti ed interessate alla fornitura possono fare pervenire la relativa documentazione tecnica e un elenco delle principali forniture al Compensorio sanitario di Bressanone: entro le ore 12.00 del giorno 17.09.2018 tramite PEC: acquisti-bx@pec.sabes.it</p>
<p>Andere Informationen: Die von den Wirtschaftsteilnehmern mitgeteilten Daten werden im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003, ausschließlich für die mit der Durchführung des gegenständlichen Verfahrens verbundenen Zwecke verwendet.</p>	<p>Altre informazioni: I dati comunicati dagli operatori economici saranno trattati ai sensi del decreto legislativo n.196/2003 esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento della procedura in oggetto.</p>

<p>Die eventuell eingereichte Dokumentation wird von Experten im Bereich der gegenständlichen Markterhebung geprüft und sodann wird entschieden, ob eine diesbezügliche Ausschreibung durchgeführt wird.</p> <p>Eventuelle Informationen können beim Verantwortlichen des Verfahrens Dr. Lukas Blasbichler unter der Telefonnummer 0472/812005, oder via E-Mail unter folgender Adresse: lukas.blasbichler@sabes.it oder unter der PEC-Adresse acquisti-bx@pec.sabes.it angefordert werden.</p>	<p>La documentazione eventualmente inviata sarà valutata da esperti nell'oggetto della presente ricerca di mercato al fine di decidere se avviare o meno specifica gara.</p> <p>Eventuali informazioni possono essere richieste al responsabile del procedimento Dr. Lukas Blasbichler al numero 0472/812005, indirizzo e-mail: lukas.blasbichler@sabes.it oppure all'indirizzo PEC: acquisti-bx@pec.sabes.it.</p>
<p>Der geschäftsführende Abteilungsdirektor - Il Direttore reggente di Ripartizione Dr. Lukas Blasbichler (digital unterzeichnet - firmato digitalmente)</p>	

Brixen, den – Bressanone, il 30.08.2018

M:\BX_Oekonomat\02 Konsumgüter\02.06. Sanitätsmaterial\02.06.64. Verbrauchmat_Geräte_Service\2018_Atemgasbefeuchtungssysteme_Anästh_BX\Wettbewerbsbekanntmachung zweisprachig.doc